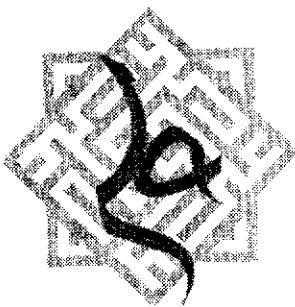


# در مدح

## امام علی(ع)

سید صادق احسانی

پیشینیان از این آرایه‌ها در مدیحه‌ها، فراوان استفاده می‌کردند.  
در این نوشتار، شماری از شاهکارهای ادبی را در مدح  
مولای متقيان می‌آوریم.



### حذف الف

«حذف» صناعتی در نظم و نثر است که یک یا چند حرف را در آن به کار نبرند. مبتکر این فن ادبی حضرت امام علی(ع) است. هنگامی که در بین اصحاب، این سخن به میان آمد که حرف الف بیش ترین کاربرد را در کلام دارد، امیر المؤمنین(ع) بالبداهه خطبه‌ای بی الف بیان فرمود که با این عبارات آغاز می‌شود:  
حمدت من عظمت منته، وسبقت نعمته، وسبقت رحمته  
غضبه، وتمت کلمته، ونفذت مشیته، وبلغت قضیته، حمدته  
حمد مقر بربویته، متنصل من خطیته، متفرد بتوحیده،  
مؤمل منه مغفرة نتجیه، یوم یشغل عن فصیلته وبنیه، ونستینه  
ونسترشه، ونستهده ونژمن به، ونتوکل علیه، وشهادت له  
شهود مخلص مومن، وفردته تفرید مؤمن متیقн، ووحدته  
توحید عبد مذعن، لیس له شریک فی ملکه، ولم یکن له ولی فی

جادبه در گفتار و نوشتار، از مقوله‌هایی است که نمی‌توان آن را نادیده گرفت. صناعت‌های علم بدیع، از قبیل حذف، تشریع، انعکاس، توریه و ... در این جهت پایه ریزی شده تا به باکارگیری آنها بتوان توجه مخاطب را جلب کرد و تأثیر بیشتری در او گذارد.

ادیان و نویسندهای در گذشته‌های دور به این فنون، توجه فراوان داشتند و اقبال عمومی نیز به این گونه آثار، زیاد بود. اما به مرور در به کارگیری این آرایه‌های لفظی، عده‌ای راه افراط را پیش گرفتند؛ به گونه‌ای که حتی پاره‌ای از آثار فقهی، اصولی، تفسیری و ... را بدون الف یا بدون نقطه نگاشتند. از آن جا که نویسنده یا شاعر برای به کار بستن این فنون ناچار است از الفاظ نامأنس استفاده کند، به جای بیان این دانش‌ها با ساده‌ترین عبارات، در قالب دشوارترین نثرهای اختیار خواننده قرار می‌گرفت و خواننده از درک اصل مطالب باز می‌ماند.<sup>۱</sup>

گویا این افراط‌ها سبب شد که در قرن‌های اخیر رفته رفته این فکر رواج یابد که به کار بستن بسیاری از صنعت‌های بدیعی لغو است و در موارد فراوان، سبب دشواری فهم محتوامی شود.

به نظر می‌رسد اگر این فنون در جای خود-مانند متون تبلیغی و ارشادی- به کار روند، بسیار جذاب و تأثیرگذار خواهند بود. بهترین دلیل بر لغو نبودن صنعت‌های بدیعی، کاربرد آنها در قرآن کریم و استفاده حضرت امیر المؤمنین(ع) از این آرایه‌های لفظی است.

از جمله مواردی که کاربرد این صنعت‌ها به جا و مناسب است، بهره‌گیری در مذایع معصومان(ع) است؛ چنان که

۱. به عنوان نمونه می‌توان این آثار علمی را مورد اشاره قرار داد: **أسس الأصول**(بی نقطه، در علم اصول)؛ **قاعدة حمل الشیء على الصحيح** و **تنزيهه عن القبيح**(بی نقطه، فقه)؛ **منظومة في آداب الشریعه والحكم المرعیه**(بی الف، در فقه و برخی مباحثت دیگر)؛ **سواطع الالهام**(بی نقطه، تفسیر)؛ **منظمه در در فالین به وجوب عین نماز جمعه**(بی الف، فقه)؛ **دور الاعلال**(بی نقطه، ادبیات عرب)؛ **موارد السالك لأسهل المسالك**(بی نقطه، اصول) و ... .



گشت پس خطبه مدون در کتب  
هم عجم تدوین نمودش هم عرب  
سنی و شیعی زنفلش در سیر  
بی خبر نبوندو چون بد معتبر<sup>۳</sup>  
همچنین صاحب بن عباد (یا ۲۷-۳۲۴) قصیده  
در مدح امام علی (ع) سرود که هر قصیده از یک حرف، خالی  
است. ولی موفق به سرودن قصیده بی او نشد؛ اما نوه اش آن را  
در مدح خود صاحب بن عباد سرود. آیات نخستین قصیده  
صاحب-که بی الف است- چنین است:

قد ظلَّ يجْرِي صُدْرِي  
مَنْ لَيْسَ يَعْدُوهُ فَكُرِي  
ظَبِي بِصَفَحَةِ بَدْرٍ  
يَزْهُو بِسَطْرِ شَعْرٍ  
كَمْ مَلَتْ فِيهِ لَوْصِلٌ  
وَكَمْ يَمْيِلُ لَهَا جَزْرٌ  
يُغْرِي هَمْسُومِي بِقَلْبِي  
فَكَمْ يَجْسُورُ وَيُغْرِي<sup>۴</sup>

### حلف حروف نقطه دار

امام علی (ع) دو خطبه بی نقطه دارد که یکی از آنها این گونه آغاز  
می شود:

الحمد لله الملك المحمود، المالك الودود، مصور كل  
مولود، ومال كل مطرود، ساطع المهداد، وموطن  
الاطواد، ومرسل الامطار، ومسهل الاوطار، عالم الاسرار  
ومدرکها، ومدمرا الاملاك ومهلكها، ومکور الدهر  
ومکرها، ومورد الامور ومصدرها، عم سماحة، وكمل  
 وكلمه، وهمل وطلع السؤال والامل، واوسع الرمل  
وارمل، أحمسه حمداً مدداً، وأوحده كما واحد الاواه،  
وهو الله لا إله للامم سواه، ولا صادع لما عادله سواه،  
ارسل محمداً عالماً للاعلام، واماماً للحكام، مسدداً  
للرعاء، ومعطل احکام ودوسواع، اعلم وعلم وحكم  
وأحكام واصل الاصول، ومهند واکد الموعود واوعد...<sup>۵</sup>

صنعه، جل عن مشیر و وزیر، وعن عون ومعین ونصیر ونظیر،  
علم فستر، وبطن فخبر، وملک فقهرا، وعصی فغفر، وحكم  
فعال، لم یزل ولن یزول، لیس کمثله شیء، و هو بعد کل شیء  
رب، متعزز بعزته، متمکن بقوته، متقدس بعلوه، متکبر  
بسmove، لیس یدرک بصر، ولم یحط به نظر، قوی منبع، بصیر  
سمیع، رؤوف رحیم، عجز عن وصفه من یصفه، وضل عن نعته  
من یعرفه، قرب فبعد، وبعد فقرب، یجیب دعوة من یدعوه،  
ویرزقہ ویحبوه، ذلطف خفی، وبطش قوی، ورحمه موسعة،  
وعقوبة موجعة، رحمته جنة عریضة موتفقة، وعقوبته جحیم  
ممدودة موبقة، وشهدت ببعث محمد رسوله، وعبدہ وصفیه،  
ونبیه ونجیه، وحییه وخلیله، یعثه فی خیر عصر، وحین فترة  
وکفر، رحمة لعییده، ومتنه لمزیده، ختم به نبوته، وشید به  
حجه، فوعظ ونصح، وبلغ وکدح، رؤوف بكل مؤمن رحیم،  
رضی ولی زکی ...<sup>۶</sup>

به اقتنای امیر المؤمنین، سید ابوالقاسم ریاضی (م ۱۳۸۰ق)  
نیز قصیده ای بی الف دارد که آغاز آن در مدح امام علی (ع) و  
معرفی خطبه بی الف حضرت می باشد:

نzd حیدر شیر حق یعنی علی  
که ولی گردیده در نص جلی  
هم نخستین مرد در گفت فصیح  
بعد پیغمبر بو عظش چون مسیح  
یکه مرد علم و حلم و هم عمل  
هم بزهد و هم بعصمت بی بدل  
مختصر نزد شه گیتی و دین  
مجتمع بودند و جمعی همنشین  
ذکر خط کردن و فضیلش رویرو  
پس چه حرفی هست در هر گفتگو؟  
بیش گویند و فزون گفته شود  
هم ز ترکش نطق کس بسته شود  
نیست ممکن ترک وی بر هیچ کس  
گرچه مثلش نی سخن ور هیچ کس  
جملگی گفتند جز حرف نخست  
حرف دیگر نیست کس جزوی نجست  
پس بفوري شیر حق رب سخن  
همچه بلبل که سرورد در چمن  
بی درنگ و بی تفکر بی تعجب  
همچه غنچه جد من بگشود لب  
حمد حق بنمود و یک خطبه سرود  
که درش حرف نخستین نیود

۲. القطرة من بحارمناقب النبي والمعترة، سید احمد موسوی مستبط، نجف،  
ج ۲، ص ۱۷۶-۱۷۸.

۳. مقدمه مناجع المعارف، سید ابوالقاسم خوانساری، مقدمه از سید احمد  
روضانی، ۱۲۵۱ش، ص ۱۳۹.

۴. دیوان صاحب بن هباد، تحقیق: محمد حسن آل یاسین، قم، مؤسسه قائم  
آل محمد، چاپ سوم، ۱۴۱۲ق، ص ۱۴۷-۱۵۱.

۵. القطرة من بحارمناقب النبي والمعترة، ج ۲، ص ۱۷۹.

از خطبۀ بی نقطه دیگر امام علی(ع) تنها آغاز آن به دست ما رسیده است:

الحمد لله أهل الحمد وألواء، وله أوكد الحمد وأحلاه،  
واسرع الحمد وأسراء، واطهر الحمد وأسماء، وأكرم  
الحمد...<sup>۶</sup>

سالک در قصیده‌ای بی نقطه، امام علی(ع) را این گونه مدح کرده است:

مهر در دار حمل آمده در اول سال  
کوه و صحراء همه را لاله و گل مالامال  
آمده سرو دل آرا و در آوا صلصل  
آمده روح ده کل مروج سلسال  
هم هوا سوده همه لؤلؤ لالا که مگر  
لاله را آوردا و مکحله کسحل لآل  
همه کس رادل مکدوخ مکدر مسرور  
همه را کام امل حاصل و واصل آمال  
که محل کرده در آرامگه صدر رسول  
ملک مهر لوا، سرور صصمam هلال  
صهر احمد، اسدالله ملانک مملوک  
داور اعلم اعدل، مه معذوم همال  
محرم سر الله و ولد عزم رسول  
ملک عصر و امام امم و والد آن  
مهر صدر رسول، سر الله واحد  
دار حلم و ملک دهر و در علم و کمال  
مالک عرصه اسلام و مدار ادوار  
همدم احمد محمود و محل آمال  
سردادار صمد حاکم احکام حرام  
ملک کل ملل امر اسرار حلال  
آمده همسر و داماد رسول مرسل  
همسر و همه او در همه حال محال  
حاکم محکمة عدل و امام دوسرا  
سالک راه هدی و ملک مهر وصال  
مهر او آمده در سر همه را مهر الله  
مدح او آمده در دل همه راسخر حلال ...<sup>۷</sup>

همه قصیده بی نقطه دیگری در مدح امام علی(ع) سروده است، که برخی ایيات آن بدین قرار است:

اسدالله سر داور کل  
اسدالله صهر صدر رسول  
محرم سر کردگار و دود  
ولد عزم احمد محمود

سر و ممدوح کردگار صمد  
همدل و همه رسول احمد  
آمده او همد رسول کرام  
آمده او امام در اسلام  
عادل و عالم و کرام آمده  
همه مأمور و او امام آمده  
آمده او مکرم و والا  
آمده او امام اول ما  
امر آمده که آمده او اول  
در محل رسول کرد محل  
آمده او والدائمه وآل  
آمده او حاکم حرام و حلال  
ملک الملک آمده و داور  
مه و سالار آمده و سرور  
او مطاع ملائک والا  
او مسراط ملوك ملک آرا  
همه ره عدل کرد و علم آورد  
همه را مهر کرد و حلم آورد  
دور ادوار را مدار آمده  
داور دهر و کامکار آمده<sup>۸</sup>

آفای ابوالفضل آسمانی متخلص به «سماوی» نیز در قصیده‌ای که در مدح علی(ع) سروده است، از حروف منقوط استفاده نکرده است:

هادی آدم علی و دهر را محصور علی  
والی ملک الله و صادر و مصدر علی  
عالی و اعلا و اسعد ساعی و اوی امام  
صالح و والا و مولا عالم و سرور علی  
کرده مسطور آری آری کلکها در لوحها  
مدح سالار دو عالم سرور آور<sup>۹</sup> علی  
حتی سردم مدح مولا در کلام الله کرد  
سوره سوره مدح او ممدوح کردگر<sup>۱۰</sup> علی  
ماسکارای می مهر و ولای او ولی  
در می مهر الهی آمده مسکر علی

۶. متأقب آگابن طالب، محمد بن علی بن شهرآشوب، قم، انتشارات علامه، ج. ۲، ص. ۴۸.

۷. سید مهدی صحفی، زندگانی حضرت مقصوده و تاریخ قم، کتابفروشی

صحفی، ص. ۸۴-۸۲.

۸. همان، ص. ۸۵-۸۴.

۹. ایمان.

۱۰. کردگار.



عالیم او در علم اسرار و ولی عهد رسول  
در علوم سرور لولانک احمد در علی ...<sup>۱۱</sup>

حذف سین

صاحب بن عباد قصیده ای بی سین سروده که ابیات پایانی آن را می آوریم:

أنتَ الْفَرِيدُ وَهَذِهِ  
فِي وَصْفِ عَلَيْكَ الْفَرَائِدُ  
وَوَلَّتِي مُشَهِّدَةٌ  
مُشَهِّدَةٌ وَاللَّهُ شَاهِدٌ  
لَكُنْنِي مُتَحَرِّقٌ  
لِلْبَعْدِ عَنْ تِلْكَ الْمُشَاهِدَةِ  
يَا رَبِّ جَنَّبِنِي إِلَيْكَ  
تَقْتُلَ مُجْزِلَ النَّعْمَ الْعَوَادِ  
كَيْمَانًا أَبَا شَرِّهَا بِرُو  
حِيَ أَنَّ بَرَّ الشَّوْقِ زَائِدٌ  
يَا أَيُّهَا الْكَوْفِيُّ هَذِي  
غُرَّةٌ بَيْنَ الْقَصَائِدِ  
أَوْرَدْتُهَا سَاتِرَمِيَّ النَّوَا  
صَبِّ بِالصَّوَابِ وَالصَّوَارِدِ  
ضَحَّتْ بِهِمْ فِي عَيْدِ أَضْدِ  
حَىَ أَنَّهُمْ نَعَمْ شَسَوارِدَ  
وَحَذَفْتْ أَخْتَ الشَّينِ مِنْ  
هَا عَنْ طَلَابِ أَخْيَرِ مَعَانِدِ  
أَنْشَدَ وَرَدَّ أَنْهَهَا  
زَادَ الْقِيَامَةَ لِلْمَعَابِدِ  
أَجْرَأَبْنَ عَبَادَ بِهَا  
يَوْفَى عَلَى عَشَرِينَ عَابِدَ<sup>١٢</sup>

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

«بدیعیه» قصیده‌ای است که هر بیت آن حاوی یک یا چند صناعت بدیعی باشد و اصل قصیده برای منظور دیگری چون ملح و ثنا و ... ساخته شده باشد.

ابن حجت حموی (م ۸۳۷ق) بدیعیه‌ای با عنوان «تقدیم ابی بکر» سروود. در مقابل او، سید علی خان مدنی (م ۱۱۱۹) یا (م ۱۱۲۰ق) بدیعیه‌ای در ۱۴۷ بیت به نام «تقدیم علی» ساخت. باید دانست که بدیعیات دوگونه‌اند: در پاره‌ای تنها در هر بیت یک یا چند نوع از صنایع به کار رفته و در برخی دیگر علاوه بر آن، شاعر ملتزم شده تا نام اصطلاحی همان نوع بدیعی که در هر بیت به کار رفته بیاورد؛ اما نه به معنای اصطلاحی آن، بلکه در قالب توریه و به معنای لغوی آن. بدیعیه «تقدیم علی» از نوع دوم است.

نظر به طولانی بودن این بدیعیه، تنها به چند بیت آغازین آن  
بسندۀ می‌کنیم:

### حسن ابتداؤ براعت استهلال:

حسن ابتدائی بذکری جیرہ الحرم

لہ براعہ شوق یستھل دمی

## چناس مرکب و مطلق:

دعني وعجبني وعج بي بالرسوم ودع  
مركب الجهل واعقل مطلق الرسم

جنايس ملفق:

بانوافهان دمی عندي فها ندمي  
علي ملغق صبری بعد بعدهم

جناس مذيل ولاحق:

وذيل الدم دمسي يوم فرقتهم

وراح حبی بلبی لاحقاً بهم

حرف آغازین مصوع‌های قصیده زیر از صاحب بن عباد، به  
رثیه رحیم‌نامه

«ألف» أمير المؤمنين علي  
«باء» به ركن اليقين قوي  
«تاء» توى أعدائه بحسامه  
«ثاء» ثوى حيث السماك مضي  
«جيم» جرى في خير اسواق العلى  
«حاء» حوى العلياء وهو صبي  
«خاء» خست حساده من خفه

<sup>11</sup> ابوالفضل آسمانی، آپنے داران نور، ص ۱۷۷-۱۸۲۔

<sup>١٢</sup> . ديوان الصاحب بن عياد، ص ١٥٢-١٥٩.

۱۳. همان، ص ۱۵۰-۱۶۲.

جناس تام و مطرف :

يا زيد زيد المنى ملتم طرفني  
وقال هم بهم تسعدي بقر بهم  
جناس مصحّف و محرف :  
كم عاذل عادل عنهم يصحف لي  
ما حرّفته و شاة الظلم في الظلّم<sup>١٤</sup>

احمد بن صالح بن ناصر بحراني (١٢٥١-١٣١٥ق) نيز  
بديعه ای در مدح امام علی (ع) دارد که در ضمن دیوانش المراثی  
الاحمدیه حدود سال ١٣١٧ در بمبئی چاپ شده است. مطلع آن  
چنین است :

بدیع مدح على مذ علاقتی  
براعة تستهل الفیض من کلمی<sup>١٥</sup>

### تشابه الاطراف

«تشابه الاطراف» در نظم آن است که شاعر، لفظ قافية هر بیت را در آغاز بیت بعد تکرار کند یا لفظ پایانی مصراع اوول را در ابتدای مصراع دوم بیاورد.

صاحب بن عباد در قصیة زیر در مدح امام علی (ع) صناعت فوق را به کار برده است :

مشیب عراه لو یدوم مشیب  
مشیب به ثوب الرشاد قشیب  
قشیب ولكن يخلق المرء عنده  
و يلقى ضروب الأنس وهو مریب  
مریب اذا ما قيل : هل تذكر الظباء  
وعهدي بجنب الجانبيين يطیب  
يطیب و تعداد كزورة معجب  
لعاشقه والزور منه عجیب  
عجب و کم حنت لزورته الدجی  
فؤاداً سقیماً أو يكون طیب ...<sup>١٦</sup>

### محبوکات الطرفین

شيخ حر عاملی (م ١١٠٤ق) در مدح امام (ع) ٢٩ قصیده سروده که هر کدام، از ٢٩ بیت تشکیل شده است. حرف اوول و حرف پایانی بیت های قصیده نخست، الف است و قصیده دوم حرف با تا انتهایا. به این گونه شعرها «محبوکات الطرفین» می گویند. شیخ حر این قصاید خود را «مهور الحور» نامیده است. قصیده حرف «ها» چنین آغاز می شود.

هو الحب لافیه معین ترجمه  
ولامقد من جوره تسوخاه

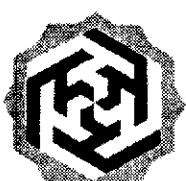
هو الحتف لا يفني المحبین غيره  
ولولاه ماذاق الورى الحتف لولاه ...  
هداية رب العالمین قلوبنا  
إلى حب من لم يخلق الخلق لولاه  
هو الجوهر الفرد الذي ليس يرتقي  
أعلى مقامات النبيين إلا هو  
هلال نما فارتدى بدرًا فأشرقت  
جوائب آفاق العلا بمحباه  
هما علة للخلق أعني محمدًا  
وأول من لما دعا الخلق لباه  
هو النجم يبغى داره لابل ارتقى  
إليها فمثوى النجم من دون مثواه ...

حرف کاف :

كتمت الهوى والحب بالقلب أملکُ  
وأجمل من كتم الغرام التهتكُ  
كوابع أتراك قصدن بحرينا  
ولسنا بتوحيد المحبة نشرك  
كتائب أبطال بهن دمائنا  
جزاء على حفظ المودة تسفك ...

حرف عین :

عذني وعدني من زيارة بلقع  
يا أيها الحادي لهن بمرجع  
عذبن جسمی بالتحول ومهجتي  
بالهجر واستطردن صیب مدمعي ...<sup>١٧</sup>



١٤ . سیدعلی خان مدنی، انوار الربيع فی انواع البدیع (شرح بدیعیه التقديم على)، نجف، ١٣٨٨، ج ١. نگارنده موقق به مطالعه همه بدیعیه نشد تا دریابد که آیا همه قصیده در مدح امام علی (ع) است یا خیر؟

١٥ . شیخ آقا بزرگ تهرانی، ذریعه، بیروت، دارالاوضواء، ج ٣، ص ٧٤؛ الغدیر، ج ٦، ص ٧٢.

١٦ . دیوان صاحب بن هاد، ص ١٦٥-١٦٩.

١٧ . علامه عبدالحسین امینی، الغدیر، مرکز الغدیر، ج ١١، ص ٤٤١، ٤٤٣.